

# Un pacto verbal y un acto de fe

**POR WENDY MONCADA**  
wmoncada@reflejos.com

Hay muchos detalles sobre su vida de los que la bebé Sara no tiene conocimiento todavía.

Ella no sabe que tiene una madre biológica adolescente nativa de Guatemala llamada Kim Bruckman y un padre biológico mexicano llamado Albert Montes, quienes decidieron que lo mejor para ella era que la criara una pareja casada de Tinley Park: Matt y Diane Dillon.

El motivo por el que las cuatro personas comparten fotografías de ella, se comunican por Skype con regularidad, se envían mensajes de texto acerca de ella y hasta hacen planes de reunirse para comer es algo que ella todavía no entiende a sus seis meses de edad. Todo lo que ella comprende hasta el momento es el amor y la atención que recibe de las cuatro personas cuando están juntas en una habitación, algo a lo que responde con una sonrisa y un canturreo de bebé.

Pero algún día ella conocerá la verdad. Y estará bien porque esa fue precisamente la intención de su familia cuando decidieron participar en una adopción abierta antes de que ella naciera.

## La historia de Kim

Kim tenía nueve meses cuando, Jim y Bernie Bruckman la adoptaron de Guatemala.

“Yo supe que era adoptada cuando fui creciendo debido al color de mi piel”, dijo la chica, ahora de 16 años.

Ella creció con tres hermanos, todos adoptados de países latinoamericanos, pero ninguno cuenta con información completa acerca de sus padres biológicos. La experiencia de Kim la ayudó a elegir la adopción abierta cuando se encontró embarazada durante su primer año en John Hersey High School.

“Soy como un ejemplo viviente de ello. Yo tuve una buena familia y ellos se interesan por mí y me aman. Ninguno de mis padres biológicos de Guatemala trataron de robarme o trataron de encontrarme. Yo supe que sería lo mejor para mi bebé”, dijo Kim.

Aunque sintió temor de enfrentarse a la decepción y a la vergüenza frente a su familia. Kim le dijo a su papá que estaba embarazada un día después de clases durante el viaje de vuelta a casa. Su padre se decepcionó pero se suavizó después de que ella comenzó a hablar con un asesor en su distrito escolar quien la refirió a St. Mary's Services en Arlington Heights, una agencia de adopción.

“La primera vez que me reuní con Kim, ella estaba considerando seriamente la opción de ser madre”, dijo Cindy Anselmo, una supervisora clínica en St. Mary's y la asesora de Kim y Albert durante su proceso de adopción. Ella los ayudó a considerar las consecuencias de elegir ser padres a su edad pero no fue sino hasta solo unos meses antes de que Kim die- ra a luz a Sara que se decidieron por la adop-

ción.

“Pensar en ir a conferencias de padres y maestros mientras estoy en la universidad y tratando de encontrar un trabajo – yo no quería que mi papá tuviera la mayor parte de la responsabilidad por mi hija”, dijo Kim.

## La perspectiva de Albert

“Cuando se trató de la adopción, nunca se me ocurrió siquiera hacerlo”, dijo Albert.

El tenía miedo de decidirse por la adopción por su familia y su cultura. La familia de Albert se ha hecho a la idea con su decisión pero él todavía se enfrenta a las críticas.

“Realmente no se ven estas cosas en la comunidad hispana”, dijo Albert. “Cuando alguien realiza adopciones hay mucho chisme. Lo hacen ver como que uno abandonó al bebé. No hablan tan mal cuando un tipo deja a una muchacha sola con un bebé pero esto les parece peor”.

Aunque siempre serán los padres biológicos de Sara, tanto para Kim como para Albert, una de las partes más difíciles del proceso de adopción fue ceder legalmente sus derechos como padres.

“Firmé muchos papeles, pero cuando llegó el último pedazo del papeleo tuve mis dudas, pero entonces supe que era lo correcto para ella y que lo que yo quería no era lo más importante sino lo que ella necesita en la vida”, dijo Kim.

“Cuando uno se va a dormir y tiene tiempo para uno mismo es cuando todo le llega de golpe. Seré honesto, ese fue el momento cuando realmente lloré”, dijo Albert. “Pero no fue un adiós, sino un hasta luego”.

## Matt y Diane, una buena horma

En St. Mary's, Kim y Albert estudiaron varios libros de posibles padres adoptivos y eligieron a los Dillon aunque no cumplieran con sus criterios originales – ser católicos y de ascendencia latina.

“Ellos tenían un ideal en mente pero se sintieron conectados con Matt y Diane y eso fue lo más importante. Ellos realmente se respetan y quieren el uno al otro”, dijo Anselmo.

La decisión de los Dillon de adoptar llegó después de varios intentos fallidos de lograr un embarazo a través de diferentes métodos y procedimientos de fertilidad. Después de su primera reunión con asesores en St. Mary's estaban preocupados acerca de la adopción abierta pero se sintieron a gusto cuando su asesor en St. Mary's les explicó, “No es una película de Lifetime, ellos no volverán a robarse al bebé”.

Elegir la adopción abierta hasta ahora ha resultado ser un éxito para los Dillon así como también para Kim y Albert.

Han pasado días festivos y cumpleaños en sus respectivos hogares con las familias extendidas de cada uno y se mantienen en contacto de forma regular.

“Es por ella, todo es por Sara”, dijo Diane.

## Conceptos erróneos acerca de la adopción

• **INCORRECTO:** Si una mujer o un hombre están considerando la adopción para su hijo es porque no aman a su hijo. **CORRECTO:** La mayor parte de las adopciones suceden porque la gente quiere lo mejor para su hijo, para asegurarse de que sus hijos sean criados y cuidados en un buen hogar.

• **INCORRECTO:** Una persona nunca puede volver a conectarse con un padre biológico si un acuerdo de adopción abierta llega a su fin. **CORRECTO:** Existen algunas opciones para las personas que desean reconectarse. La primera sugerencia es ir a la agencia de la cual fueron adoptados porque ellos pueden realizar una búsqueda y reunión. Si no pueden hacerlo o la agencia ya no existe, el estado de Illinois mantiene un registro de adopciones donde tanto los adoptados como los padres adoptivos pueden registrarse para después encontrarse los unos a los otros. Visite [idph.state.il.us/vitalrecords/vital/adoptbroch.htm](http://idph.state.il.us/vitalrecords/vital/adoptbroch.htm) para más información.

• **INCORRECTO:** Una madre biológica puede cambiar de idea y quedarse con su bebé en cualquier momento. **CORRECTO:** En el estado de Illinois, una madre biológica no puede firmar ningún papel que pudiera terminar sus derechos de paternidad sobre su hijo por una adopción, hasta que el bebé no tenga al menos 72 horas de haber nacido.

• **INCORRECTO:** El cuidado de crianza es lo mismo o parecido a los servicios de adopción. **CORRECTO:** El cuidado de crianza significa que usted tiene un contrato con DCFS para proporcionar cuidado para niños que han sido víctimas de abuso o de abandono y retirados de forma temporal de sus padres biológicos. Trabajamos con adopciones en las que las mujeres eligen de forma voluntaria colocar a sus hijos en adopción.

• **INCORRECTO:** Solamente las personas con dinero pueden darse el lujo de adoptar. **CORRECTO:** La mayoría de las agencias estatales y el DCFS no cobran cuotas de servicio a las familias que adoptan a un niño en espera o a un niño en el sistema de cuidado de crianza. Sin embargo los costos de abogados y judiciales promedian entre \$1,000 y \$1,500, que pueden ser cubiertos por medio de la ayuda para la adopción si el niño es elegible. Dependiendo del tipo de adopción, el costo puede variar entre nada y \$30,000.

*(Illinois Department of Public Health, Adoption Information Center of Illinois, Illinois Department of Children & Family Services and St. Mary's Services)*

“Por el momento a lo mejor no se da cuenta que Kim y Albert están aquí, pero cuando tenga diez o doce y tenga preguntas y cuando se de cuenta de que no se parece a papá o mamá, ella lo sabrá”.

Ella planea ser abierta con Sara acerca de la adopción y hasta ha hecho un libro con respuestas a preguntas que ella pueda tener cuando sea mayor.

Aunque no hay nada jurídicamente vinculante acerca de la adopción abierta en el estado de Illinois, los Dillon y Kim y Albert mantienen contacto y una relación abierta en base a la buena fe entre ambas partes, y por el bienestar de quien todos aman y ahora tienen en común – la bebé Sara.

## ESCENARIO CENTRAL | CENTER STAGE



FOTOS: BOB CHWEDYK

**DESDE LA** izquierda, los padres adoptivos Matt y Diane Dillon, la madre biológica Kim Bruckman, con la pequeña Sara, y el padre biológico Albert Montes.

**FROM LEFT,** adoptive parents Matt and Diane Dillon, birth mother Kim Bruckman, with baby Sara, and birth father Albert Montes.



**DESDE LA** izquierda, los padres adoptivos Matt y Diane Dillon de Tinley Park, la madre biológica Kim Bruckman con la bebé Sara, el padre biológico Albert Montes y el padre de Kim, Jim Bruckman.

**FROM LEFT,** adoptive parents Matt and Diane Dillon of Tinley Park, birth mother Kim Bruckman with baby Sara, birth father Albert Montes and Kim's father Jim Bruckman.

## Unos cuantos antecedentes

La adopción abierta todavía es algo relativamente nuevo pero fueron las viejas normas las que contribuyeron a la idea de la adopción como algo para mantenerse tras puertas cerradas, de acuerdo a investigadores como los autores de “Perspectives on open adoption. The Future of Children: Adoption”. La ley de Minnesota de 1917 de hecho requería que la adopción fuera confidencial y que las actas de nacimiento y registros se sellaran. Leyes posteriores lo hicieron de forma que el proceso completo pudiera ser completamente anónimo para los padres biológicos. La idea común era que los adoptados se confundirían por mantener contacto con sus padres biológicos y se trastornarían emocionalmente. Pero en la investigación de adoptados realizada en la década de los 70s, surgieron padres biológicos y padres adoptivos que demostraron que todos se encontraban experimentando problemas psicológicos que estaban, por el contrario, directamente relacionados al “secreto, anonimato y registros cerrados de la adopción”. Después de esto, la adopción abierta se comenzó a utilizar y a aceptar más ampliamente.

## A bit of background

Open adoption is still fairly new, but it was old norms that contributed to the thought of adoption as a matter to be kept behind closed doors, according to researchers like the authors of “Perspectives on open adoption. The Future of Children: Adoption.” The Minnesota Act of 1917 actually required for adoption to be confidential and birth certificates and records to be sealed. Later laws made it so the entire process could be completely anonymous for the birthparents. The common thought was that adoptees would be confused by contact with their birthparents and become emotionally disturbed. But in the 70s research on adoptees, birthparents and adoptive parents surfaced that showed they were all experiencing psychological problems that were, instead, directly related to the “secrecy, anonymity and sealed records of adoption.” After this, open adoption became more widely accepted and practiced.

# A verbal pact and an act of faith

**BY WENDY MONCADA**  
wmoncada@reflejos.com

There are many details about her life that baby Sara is not aware of yet.

Things like how she has a teenage Guatemalan birth mother named Kim Bruckman and a Mexican-American birthfather named Albert Montes who decided it was in her best interest to be raised by a married couple from Tinley Park named Matt and Diane Dillon still escape her.

An understanding of why all four people share photos of her, Skype on a regular basis, text each other about her and even make special plans to meet up over dinners and family gatherings is something she hadn't grasped yet on her six-month anniversary. All she can grasp so far is the love and attention that she receives from all four people when they are together in a room, something she responds to with a smile and a baby's croon.

But one day she will know the truth. And it will be okay because that's precisely what her family intended when they decided to participate in an open adoption before she was even born.

## Kim's story

Kim was nine months old when her parents, Jim and Bernie Bruckman adopted her from Guatemala.

“I knew I was adopted when I got older because of my skin color,” said the sixteen-year-old.

She grew up with three siblings, all adopted from Latin American countries, but none have complete information about their biological parents.

Kim's experience helped her choose adoption when she found herself pregnant during her freshman year at John Hersey High School.

“I'm like a living example of it. I had a good family and they care about me and love me. None of my birthparents from Guatemala tried to steal me back or try to find me. I knew that it was going to be the best for my baby,” said Kim.

Although afraid of facing disappointment and embarrassing her family, Kim told her father she was pregnant one day after school during the car ride home.

Her father was disappointed but mellowed out after she began talking to a counselor in her school district who referred her to St. Mary's Services in Arlington Heights, an adoption agency.

“The first time I met with Kim, she was seriously considering parenting,” said Cindy Anselmo, a clinical supervisor at St. Mary's and Kim and Albert's counselor during their adoption process.

She helped Kim and Albert consider the consequences of choosing to parent at

their age but it wasn't until just a couple of months before Kim gave birth to Sara that they chose adoption.

“Thinking about going to parent-teacher conferences while I'm in college and trying to find a job — I didn't want my dad to have the major responsibility for my child,” said Kim.

## Albert's perspective

“When it came down to adoption, it never even popped in my head to do it,” said Albert.

He was afraid of choosing adoption because of his family and his culture. Albert's family has adjusted to his decision to give up Sara for adoption but he still faces criticism.

“You don't really see this in the Hispanic community,” said Albert. “When someone does adoption there's a lot of gossip. They make it sound like I abandoned the baby. They don't talk that bad when the guy leaves a girl by herself with a baby but this almost seems worse to them.”

Although they will always be Sara's birthparents, for both Kim and Albert, one of the hardest parts of the process of adoption was legally terminating their parental rights.

“I signed a lot of papers but when it came down to the final piece of paperwork I was hesitant but then I knew it was the right thing to do for her and that my wants is not what is most important but what she needs in life,” said Kim.

“When you go to sleep and you have time for yourself that's when everything hits you. I'll be honest, that was the time when I actually cried,” said Albert. “But it wasn't a goodbye, but a see you later.”

## Matt and Diane, a match

At St. Mary's, Kim and Albert looked through many prospective adoptive parent books with photos and chose the Dillons even though they did not meet their original criteria — catholic and of Latino descent.

“They had an ideal in mind but they felt connected to Matt and Diane and that was more important. They really respect and genuinely like each other,” said Anselmo.

The Dillons decision to adopt came after several failed attempts to get pregnant through different fertility methods and procedures.

After their first meeting with counselors at St. Mary's they were concerned about open adoption but felt at ease when their St. Mary's counselor explained, “It's not a lifetime movie, they don't come back and steal the baby.”

Choosing open adoption so far has proved successful for the Dillons as well as Kim and Albert. They have spent holidays

## Adoption Misconceptions

• **INCORRECT:** If a woman or a man is considering adoption for their child it is because they don't love their child. **CORRECT:** Most adoptions happen because people want what is best for their child, to make sure their children are raised and cared for in a loving home.

• **INCORRECT:** A person can never be reconnected with a biological parent if an open adoption agreement ends. **CORRECT:** There are options for people who choose to reconnect. They can go to the agency where they were adopted for a search and reunion. If they cannot do that or the agency no longer exists, Illinois keeps an adoption registry where both adoptees and adoptive parents can register to be matched later on with each other. Visit [idph.state.il.us/vitalrecords/vital/adoptbroch.htm](http://idph.state.il.us/vitalrecords/vital/adoptbroch.htm) for more info.

• **INCORRECT:** A birth mother can change her mind and keep her baby at any time. **CORRECT:** In the state of Illinois, a birth mother cannot sign any papers that would terminate her parental rights over her child for an adoption, until the child is at least 72 hours old.

• **INCORRECT:** Foster care is the same or similar to adoption services. **CORRECT:** Foster care means that you have a contract with DCFS to provide care for children who have been abused or neglected and temporary removed from their biological parents. We work with adoptions where women are voluntarily choosing to place their children in adoption.

• **INCORRECT:** Only wealthy people can afford adoption. **CORRECT:** Most state agencies and DCFS do not charge service fees to families who adopt a waiting child or a child in the state foster care system. However attorney fees and court costs average \$1,000 to \$1,500, which can be covered through adoption assistance if the child is eligible. Depending on the type of adoption, the cost can range from nothing to \$30,000.

*(Illinois Department of Public Health, Adoption Information Center of Illinois, Illinois Department of Children & Family Services and St. Mary's Services)*

and birthdays at each other's houses with each other's extended families and keep in contact on a regular basis.

“It's for her, it's all about Sara. Right now maybe she doesn't realize Kim and Albert are here, but when she's ten or twelve and has questions and when she realizes she doesn't look like daddy or mommy she will know,” said Diane.

She plans on being open with Sara about adoption and has even made a book with answers to questions she might have when she's older.

Although there is nothing legally binding about an open adoption in the state of Illinois — meaning that doptive parents hold the power to end the agreement — the Dillons and Kim and Albert maintain contact and an open relationship based on good faith with each other for the well-being of the one thing they love and now share in common — baby Sara.